



ΕΝ ΠΑΝΤΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙΤΕ

Μόνο μια λέξη

ΤΟΥ κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ Μ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ
Αναπλ. Καθηγητού του Πανεπιστημίου Αθηνών

Τὰ μή... αὐτονόητα

Έκπληκτη, φίλη καλή, μοῦ ἔχμαστηρεύθυνκε πάρυ
λήγες μέρες αὐτὸς ποὺ τῆς εἶχε πει ή οἰκιακή βοηθός
της. «Καλέ, τί ἀγθρωποί εἰσαστε ἐστὶς μὲ τὴν ἀνδρά
σας. Μοῦ ἔχει κάνει ἔγκυωση ποὺ ὅταν ζήτατε κάτι
δ' ἔνας ἀπὸ τῶν ἄλλο λέτε «παρακαλῶ» καὶ λέτε καὶ
«εὐχαριστῶ» στὸ τέλος. Πρώτη φορά μοῦ τυχαίνει
κάτι τέτοιο!»

Είναι ἀλήθεια ὅτι δὲν πολυκατάλαβα τὸ ἔκπληκτο
ὅρος της, γιατὶ συγγένισμένη τῇ ἴδιᾳ σὲ μία εὐγενική
συμπεριφορά δὲν ἀντιλαμβανόταν τὸ τί συμβαίνει γύ-
ρω μας στὶς μέρες μας, στοὺς χαλεποὺς καιρούς ποὺ
ζαμίε. Καὶ φαίνεται, πώς ἔνας ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικά
τῶν δύσκολων αὐτῶν καιρῶν ποὺ εἶχε ἀναγγείλει, ὁ
Ἀπ. Παύλος στὸν μαθητὴν του Τιμόθεο, ἡταν ὅτι «ε-
σούνται γάρ οἱ ἀγθρωποί... ἀχάριστοι» (Β' Τιμόθεου
γ' 2).

Ἀχαριστία, ἀγνωμοσύνη, ποὺ ξεκινάει ἀπὸ παρά-
λεψη ἀκόμη καὶ τῶν πιὸ στοιχειωδῶν, τὸ νὰ εὐχαρι-
στήσεις, δηλαδή, κάποιον γιὰ κάτι ποὺ ξεκαίγει γιὰ σένα.
Δέν τὸν παρακαλεῖς ίσως, νὰ μὴ τὸν εὐχαριστήσεις
κιόλας; «Ἄσχετο ποὺ πολλές φορὲς θεριποπαρακαλεῖς
γιὰ νὰ σου κάνουν κάτι καὶ μετὰ οὔτε ποὺ τὸν εἴδα
οὔτε ποὺ τὸν ξέρω.

Βέβαια, αὐτὸς πρέπει νὰ ξεκινάει ἀπὸ μία εἰσωτε-
ρικὴ πεποίθηση ὅτι ὅλοι εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ μᾶς
ξεμπορευτοῦν. Είγαι αὐτονόητο ὅτι δὲ ἄλλος πρέπει νὰ
μᾶς ὑπηρετεῖ. Αὐτογόρητη δύναμις θὰ ἐπρέπει νὰ ήταν
καὶ ἡ δική μας ἀντανάκριση. Συνήθως, δύναμις, τὰ εὐ-
κόλιας ἔγνωσμένα παραίσπονται... Καὶ ἐπειδὴ αὐτὸς
συγγένειςται, φαίνεται δύναμις καὶ νὰ συνηθίζοταν καὶ στὶς
ἡμέρες τοῦ Ἀπ. Παύλου, ὁ ίδιος δὲν παρέλειπε νὰ
τὸ θυμίζει. «Ἔγραψε, λοιπόν, ἀπευθυγόμενος πρὸς τοὺς
Κολοσσαῖς, ἀφοῦ τοὺς εἶχε κάνει μία σειρὰ ἄλλων
προτρόπων» «καὶ εὐχαριστοὶ γίνεσθε» (καὶ νὰ γίνεσθε
εὐγνώμονες, γ' 15).

Εὐχάριστοι γίνεσθε

Οφείλωμα νὰ διμολογήσω πώς αὐτὸς τὸ «εὐχάριστοι
γίνεσθε» δὲν τὸ εἶχα ποτὲ συγδέσει μὲ τὴν ἀκριβῆ ἐρ-
μηνείαν του. Λίπο τὸ τριστά μου φοιτητικά χρόνια τὸ
εἴχο ματαλάβεις ὅτι δὲν ἐπρέπει νὰ διασφεστῶ κανένα,
νὰ εἴμαι εὐγενεικός καὶ νὰ συμπεριφέρωμαι κατὰ τρό-
πο εὐχάριστο πρὸς τοὺς δόλλους. «Ἐστι καὶ ἀνὴ τὴ
ἀντίληψη μπορεῖ νὰ περιλαμβάνεται στὴν ἔννοια τοῦ
«εὐχάριστος», ἐντούτοις ἔχειν ποὺ διποδηλώνει είναι
τὸ νὰ είμαι εὐγνώμιαν ἐσωτερικὰ καὶ νὰ τὸ δείχνω
καὶ ἔξωτερικά!

Μία τέτοια στάση φανερώνεται στὴν ἴδια τὴ ζωὴ
του Χριστοῦ, ὁ Οποῖος καθὼς διαζωγραφεῖται στὰ
Εὐαγγέλια φανερώνεται ως μία ὑπαρξη εὐχαριστική
καὶ ἀκριβῶς γι' αὐτὸς θέλησε γά τὸν θυμῷ μαστε μὲ μία
πράξη εὐχαριστίας, τὴν ἥποια τὴ Εὐχλητία δύναμε
Θεία Εὐχαριστία, ἀπὸ τὸν πρώτα διδάξαντα Κύριο καὶ
Διδάσκαλό της. Η σχέση Του μὲ τὸν Πατέρα ἔταν
σχέση εὐχαριστίας. Χαρακτηριστική εἶναι τὴ ἐπικλη-
σή του στὸ ἐπεισόδιο τῆς ἀναστάσεως τοῦ Αλέξαρου: «πάτερ, εὐχαριστῶ σαὶ στὶ ἡχούσας μου» (Λουκᾶ ια'
41). Γι' αὐτὸς καὶ τὴ ἐκπληξη του εἶναι δικαιολογη-
μένη δταν προσῆλθε μόνον δ' ἔνας ἀπὸ τοὺς δέκα λε-
προὺς ποὺ έθεραπεύθησαν γιὰ νὰ Τὸν εὐχαριστήσει.
«Οὐχὶ οἱ δέκα ἐκαθαρίσθησαν; οἱ δὲ ἔννεα ποῦ; οὐχ
ενέρθησαν ὑποστρέψαντες δοῦναι δόξαν τῷ Θεῷ εἰ
μὴ δὲ ἀλλογενής αὐτος; (καὶ αὐτὸν τὴ Σαμαρείτης,
Λουκᾶ ιι' 12-19).

Πές το κι... οἷς πέσει κάτω

Αὐτὸς τὸ περιστατικό καὶ ίδιαιτέρα τὴ παρατήρηση
περὶ τοῦ «ἄλλοσεθγοῦ», δὲ ὅποιος μόνος καὶ εὐχαριστη-
σε, μοῦ θυμίζει αὐτὸς που συνήθως διπαγτοῦν οἱ «ἄμε-
θυστοι» μας, ἔταν τοὺς συνιστᾶνται νὰ λένε καὶ κάποιο
κάποιον καγένα «εὐχάριστο» καὶ ὅτι αὐτὸς δέν διλέπτει!
Ἐμείς δὲν εἴμαστε σάν τοὺς «ξένους» ποὺ πιπίλανε
συνέχεια στὸ στόμα τους τὸ παρακαλῶ - εὐχαριστῶ

αὐτὸν ποὺ κάνουν εἶγαι ἐπιφανειακό καὶ δὲγ τὸ αἰσθάνοντα, δὲν κάνουν δηλαδὴ εἶναι πρὸς τὸ θεομήγανον. Λίγο λείπει δηλαδὴ, νὰ εὐχαριστήσουν καὶ τὸν Θεό γι' αὐτή τους τῇ σάση: «ὁ Θεός, εὐχαριστῶ σοι διτὶ οὐκ εἴμι πιστεῖς τοῖς λοιποῖς τῶν ἀνθρώπων...» (Λουκᾶ ιη' 9:14). Τέτοια λόγια δημος ἥχοις φωτίσαινα καὶ φανερώγουν ἀλλα πράγματα καὶ τὸ προτισσόμενο «εὐχαριστῶ σο!» δὲγ ἐκφράζει κακιά μὰ κακιά εὐχαριστία.

Θυμῷμαι τὰ πρώτα χρόνια τῶν σπουδῶν μου στὸ ἔξωτερικὸ πόσο μὲ εἶχε ἐντυπωσίσει ἡ εὐγενικὴ σάση τῶν πωλητῶν καὶ τωλητρῶν στὰ καταστήματα. Καὶ νὰ μὴν φώνησες αὖτοι σ' εὐχαριστοῦσαν γιατὶ μπήκες στὸ καταστήμα τους. Κι ὅταν τοὺς εὐχαριστοῦσας για τὴν ἐξυπηρέτησην ἀπαντοῦσκαν δὲ τὸ ἔκαναν εὐχαρίστιας (avec plaisir) καὶ τὸ ἐπισφράγιζαν μὲ ἔνα καμόγελο. Καὶ σήμερα τὸ διαπιστώνεις καὶ στὶς ὑπόλοιπες 11 χωρες τῆς Ε.Ο.Κ. Οἱ ἔλληνες δημος συφιτιστήρες μου τότε τὸ ἐπαιργάναι μὲ κοροΐδια. «Ἀκού, νὰ μπαίγουμε σὲ μαγαζί, νὰ μὴν φωνίζουμε τίποτε καὶ νὰ σ' εὐχαριστοῦν κι ἀπὸ πάνω; Μᾶλλον μᾶς δουλεύουν». Αὔτε τώρα γὰρ τοὺς πείσεις δὲτη γάταν μέσα στοὺς καγάνες τοῦ παχυνήδοι, δὲτη ἡ εὐγένεια ὑποχρεώνει, δὲτι αὐτὸς σὲ φωνεύεις γὰρ τὸν προτιμήσεις δὲταυ κάποτε θελήσεις γὰρ ἀγοράσεις.

·Ως ἐν ἔσόπτρῳ...

Τὰ πρότυπά μας δέταν καὶ εἶναι προφανῶς διαφορετικά. Ἀγέλαστο πρόσωπο —γιὰ νὰ μὴ δίγουμε καὶ θύρρος—, βαριεστηριένο δρός, ἀπροθυμία ἐξυπηρέτησης, ἀγνοεῖς ἀπαγγήσεις ἀν οἱ ἔρωτήσεις εἶναι πάνω ἀπὸ μία κ.τ.τ. Χωρὶς διάθεση διαπιστήσεως τοῦ ἐγτοπίου ἐργατικοῦ θυγαμικοῦ ίδιαιτέρως τοῦ ιλαδίου (μή) παροχῆς ὑπηρεσιῶν, νορδίω δὲτι μᾶς φωνίζουμε καθρέφτες ἀπὸ ἐκείνη τῆς διαρρήγανα καθρεπτῶν, πὼν τὰ ἔρεπτά της δρίσκονται κοντὰ στὸ Γκάζι καὶ τὴν ἐπιγραφή της τῇ βλέπουμε περγάντας μὲ τὸν Ἡλεκτρικὸ Σιδηρόδρομο ἀπὸ Πετράλωνα πρὸς Θησείου καὶ ποὺ δὲιδοκτήτης τῆς διοικάζεταιν Ἀγέλαστος Φαίνεται, δὲτι πρωὶ πρωὶ κάνουμε πρόβες μπροστά σ' ἔνα τέτοιο καθρέφτη... καὶ τὸν ρωτάμε, δὲν τὸ δρός μᾶς εἶναι ἀγάλογο τῶν περιστάσεων ποὺ θὰ ἀντιμετωπίσουμε σήμερα. «Οσο πιὸ κοριτσιό, δέσο πιὸ σκληρού, δέσο πιὸ ἀγέλαστοι, τόσο πιὸ εύκολα θὰ πετέχουμε τὴν ἐπιδοκιμασία του!»

·Αναγκαῖες ἀλλαγές

Εἶγαι δημος καιρὸς κάπι ν' ἀλλάξει ο' αὐτή μας τῇ σάση καὶ συμπεριφορά. Κι αὐτὸς δέχεται μόνο γιὰ νὰ μὴ κακοχαρακτηριστοῦμε συγκρινόμενοι μὲ ἄλλους. Κι

ἔδιθ θυμόμακτες ἔνα σχόλιο τοῦ συγτάκτη τῶν Ηράκεων τῶν Ἀποστόλων, ὅταν μιλώντας γιὰ τὴν συμπεριφορά τῶν κατοίκων τῆς Βέροιας ἔγαντι τοῦ Σίλα καὶ τοῦ Παύλου παρατηροῦσε: «οὗτοι δὲ ησαν εὐγενέστεροι τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ» (Ηράκεις ΙΙ' 11). Δέγ εἶναι θέρα δην εἰμιστεῖς τουριστικὴ χώρα καὶ τὶ θὰ γίνουμε δὲν λόγω ὑπηρεσιῶν, κακῶν ὑπηρεσιῶν, δὲν μᾶς προτιμήσουμε οἱ ξένοι καὶ πάνε ἄλλοι. Εἶναι καρδίας ν' ἀλλάξει ή νοοτροπία μας, γιὰ μᾶς τους ἴδιους.

Φτάνει πιὰ γὰρ θεωροῦμε τοὺς δῆλους μόνο νὰ ἔχουν ὑποχρεώσεις, καὶ μετὶ μόνο δικαιώματα. Φτάνουμε πιὰ τὰ αὐτονόμητα ποὺ στηρίζονται σ' αὐτή τὴν παρανόηση. Η προστακτικὴ τοῦ Ἀπ. Παύλου δάνει τὰ πράγματα στὴν θέση τους. Γράφει στοὺς Θεσσαλονικεῖς: «ἐν παντὶ εὐχαριστεῖτε» (γιὰ κάθε τι νὰ εὐχαριστεῖτε). Καὶ συνεχίζει: «τοῦτο γάρ θέλημα Θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ εἰς ὑμᾶς» (γιατὶ τοῦτο εἶναι θέλημα τοῦ Θεοῦ πρὸς ἑσάντες ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ Α' Θεσσαλονικεῖς ε' 18).

·Εγα θέλημα ποὺ ήδη πραγματοποιήθηκε ἀπὸ τὸν Χριστὸ καὶ ποὺ δὲ Ίδιος παραβάνει πρότυπο εὐχαριστικῆς στάσεως καὶ παρουσίας.

·Ε(έφιλον), ὅπως εὐχαριστῶ

Εἶναι δῆμος ἀνάγκη νὰ θυμίζουμε τέτοια περάρματα; Δέγ καταλαβαίνουμε δὲτι αὐτὲς εἶγαι τὰ στοιχεῖα ποὺ στοιχειοθετοῦν τὴν πορεία μας ως ἀνθρώπων καὶ δὲτι συνιστοῦν τὴν εὐτυχία μας τὴν τωρινὴ καὶ τὴν μελλοντικὴ; Μός ἔκανε ἐπτύπωση, δὲτι σὲ μία κάρτα, ποὺ ἔλαβα πρὸ τὴν εἰρώνη ἀπὸ ἐλλειπούς φίλους, στὸ πίσω μέρος ἀναγραφάταν μὲ διακριτικὰ καλλιγραφικὰ τυπογραφικὰ στοιχεῖα: «ε Ὁ χ α ρ ι σ τ ω, ἐγγένεα γράμματα που σε κάνουν εὐτυχισμένο». Χωρὶς αὐτὰ τὰ στοιχεῖα λείπουμε τόσες φορές ἀπὸ τὴν ζωή μας καὶ ἀπὸ τὴν ζωή τῶν ἄλλων, καὶ τότε είμαστε ἔτοιμοι νὰ ριτήσουμε καὶ νὰ διερωτηθοῦμε: «τὰ δὲ ἐγγένα ποῦ;».

·«Ἐν παντὶ εὐχαριστεῖτε», λοιπόν, ἀδελφοί μου. Χριστός ἀνέστη!

Μόλις ἐκυκλοφόρησε
ἀπὸ τὶς Έκδόσεις Ἀποστολικῆς Διοικούσας
Καθηγ. ΑΝΔΡΕΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ
ΑΜΩΜΟΙ ΕΝ ΟΔΩΙ ΑΛΛΗΑΟΥΓΑ
Σχόλιο ἐρμηνευτικό στὴ Νεκρόσιμη Ἀκολουθία